

2008年2月



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

渔业委员会

鱼品贸易分委员会

第十一届会议

2008年6月2-6日，德国不莱梅

由商品共同基金会支持的项目介绍（CFC）

引言

1. 建立商品共同基金会的协定是在联合国贸易和发展大会（UNCTAD）谈判形成的，并于1989年生效。目前¹商品共同基金会拥有107个成员国，还加上欧洲共同体（EC），非洲联盟（AU）以及东非和南非共同市场（COMESA）。商品共同基金会是政府间融资机构。
2. 基金会宗旨是促进商品生产国的社会和经济的发展，进而对整个社会作出贡献。基金会面向市场，将其资源集中在商品开发项目上。许多发展中和最不发达国家严重依赖商品，因为这是它们经济中的支柱和赚取外汇的主要来源。基金会业务涵盖世界上许多地区的发展活动。
3. 基金会通过与其他发展机构，私营部门和民间社会合作，致力于提高总体效益并促进商品发展。基金会的运作是围绕商品，而非传统意义上的国家。基金会针对商品特点寻求带有共性的解决办法，从而使许多商品生产国受益。本文就是介绍基金会与渔业有关的所有项目。

¹ 2008年1月。

为了节约起见，本文件印数有限。敬请各位代表及观察员携带文件与会，如无绝对必要，望勿再索取。粮农组织大多数会议文件可从互联网 www.fao.org 网站获取。

4. 由基金会资助的渔业项目集中在发展中国家市场准入，某些渔产品市场信息，质量管理培训，高附加值产品开发，以及为参加的公司进行效益分析。项目通常都具有实验特点，项目成果则通过区域研讨会，渔业信息网络杂志，以及国家讲习班推广。还通过项目执行机构出版针对项目市场分析和产品开发的刊物。一个典型的基金会渔业项目包括以下内容：市场分析，产品开发，安全和质量改善，以及成果推广。基金会在项目完成后还进行评价。

已完成的项目

INFOPECHE：开发和推广高附加值渔产品 - 冈比亚

5. 该项目旨在通过相关加工技术和工艺转让进行高附加值渔产品生产示范；创造进入市场机会，包括对欧洲市场趋势进行评估和在安排市场试验；为该区域渔产品加工扩展进行长期投资需求评估。

6. 该项目由以下部分组成：

- a) 高价值渔产品试生产和引进质量管理标准；
- b) 确定市场机会并为新产品进行市场试销；
- c) 开展技术和经济可行性研究并对长期投资需求和促进投资进行评估；
以及
- d) 项目监测，监督和评价。

7. **项目期限：1995年5月 - 1998年12月；项目总费用：368 550美元**

项目各项活动已经结束。总结报告已经提交并送达基金会。该项目为冈比亚渔产品，尤其是高附加值底栖鱼类产品进入欧盟市场发挥重要作用。

INFOFISH：促进高附加值渔产品出口及其可持续发展 - 孟加拉国

8. 该项目旨在利用适当加工技术和工艺，通过试点生产展示高附加值渔产品生产技术和财政可行性；开发市场，包括评估欧洲、日本和美国主要市场趋势并进行试销；改善商业性渔产品加工质量和可持续性；研究高附加值虾产品可行性和推广，并对该区域长期需求和私营部门如何在渔产品加工方面投资进行评估。

9. 该项目有以下活动：

- a) 促进增值渔产品，尤其是孟加拉国虾产品出口；
- b) 改良并转让某些增值渔产品加工技术；

- c) 鼓励私营部门对增值产品加工和销售投资；并
- d) 项目管理，监督，技术和信息推广。

10. 项目期限：1996年10月 - 1999年12月；项目总费用：609 000 美元

项目终结报告已经提交并送达基金会。基金会于2000年5月进行评估，并于2002年6月进行后期评估。评估表明该项目非常成功。项目完成后，孟加拉国虾产品业形成多种增值方式，现已成为一个重要创汇部门。

***INFOPECSA：振兴和发展海产品加工业 -
里奥格兰德和马德普拉塔地区***

11. 该项目旨在恢复和发展设在里奥格兰德（巴西南部）和马德普拉塔（阿根廷东南部）的传统海产品。两地海产品部门由于区域发展而面临快速变化，对于其发展所带来的市场机遇又了解有限。缺乏技术知识和专业人才影响了开发新产品以适应市场期望。

12. 该项目主要目标是支持发展拉丁美洲区域新兴海产品市场；对使用高质量标准开发产品，例如能在国际和区域市场有竞争力产品提供技术援助；对上述两个重要渔港的企业提供援助，为改善加工厂而制定投资计划。该项目有以下各部分：

- a) 开发增值产品；
- b) 对执行质量控制系统提供援助；
- c) 对参与公司制定投资计划提供援助；
- d) 项目协调，监管和监测。

13. 项目期限：1999年3月 - 2001年11月；项目总费用：960 553 美元

该项目规划了一系列增值产品，但由于阿根廷发生的经济危机而使这些公司难以采用这些产品，这种情况就无法保证增值产品生产线的必要投资。

***INFOSAMAK：对小型渔业提供技术信息服务并促进区域间贸易 -
摩洛哥，毛里塔尼亚，突尼斯以及也门***

14. 该项目旨在提高渔业部门生产率并扩大市场准入。该项目引进各种措施提高质量和认证，对某些增值产品制定生产和销售战略，评估投资需求和私营部门投资，加强参与质量管理和认证的 INFOSAMAK 和国家机构的能力。

15. 该项目由以下几部分组成：

- a) 为增值渔产品确定市场，评估区域内和区域间市场要求和机会，开发市场；
- b) 改进质量和认证；
- c) 对鱼品加工投资需求，区域间鱼品贸易发展，小型渔业生产，包括水产养殖发展进行评估；
- d) 加强 INFOSAMAK 能力；并
- e) 项目监管，监测和评价。

16. 项目期限：2002 年 6 月 – 2006 年 6 月；项目总费用：1 233 000 美元

该项目成功地把该区域主要部门连在一起。阿拉伯国家区域内贸易已经增加，特别是从也门，毛里塔尼亚和阿曼销往摩洛哥和突尼斯的原材料，这些都是该项目中合同与合作的成果。在项目期间，所有参与经营的公司都有 10% 以上收入增长。

***INFOFISH：促进亚太区域马尔代夫，
巴布亚新几内亚岛屿国家增值金枪鱼产品加工和销售***

17. 该项目主要目标是促进亚太区域岛屿国家金枪鱼增值产品的出口加工和国内销售。该项目由以下各部分组成：

- a) 促进新几内亚和马尔代夫金枪鱼增值产品的营销和出口；
- b) 消化和转让适用的加工技术并促销某些金枪鱼增值产品；
- c) 促进和投资于增值产品加工和销售；并
- d) 推广技术和咨询。

18. 项目期限：2003 年 3 月 – 2006 年 9 月；项目总费用：1 100 000 美元

该项目使金枪鱼出口，特别是从巴布亚新几内亚出口剧增。该国参与该公司的公司于 2005 年到布鲁塞尔海产品博览会参展，并接受 1 700 万美元的新订单。该项目成果已在斯里兰卡，印度和巴基斯坦国家研讨会上推广。

INFOPECSA：促进大拉丁美洲流域非洲鲫鱼的加工和销售

19. 该项目主要是促进拉丁美洲淡水水产养殖新产业。项目由以下部分组成：

- a) 提供市场信息；
- b) 开发非洲鲫鱼增值产品；

- c) 为养殖户培训质量管理；
- d) 推广原产地封印；
- e) 协助养殖户获得信贷；以及
- f) 推广项目成果。

20. 项目期限：2003年3月 – 2006年6月；项目总费用：1 477 560 美元

巴西小型和流离失所渔民从该项目中充分受益，获得了巴西国内和出口市场新机遇。而在委内瑞拉开展的项目活动则遇到障碍，但技术培训活动还是得以开展。

进行中项目

东南非共同市场和维多利亚湖渔业组织：

东南非增值渔业产品生产和销售

21. 该项目旨在发展和促进内陆水域（尼罗河鲈鱼和 dagaa）深加工和增值产品。肯尼亚、坦桑尼亚和乌干达正在进行试点生产。项目活动涉及促进或改进现有小型作坊企业，许多是由妇女掌管。并根据市场需求对工业化加工企业进行调整。

22. 为确保这些活动的经济和财政活力，该项目已与国家和分区域融资机构密切合作，在试验基础上设计并实施特定的辅助投资和信贷计划。这样可以在项目完成后确保增值产品的可持续生产与扩大。

23. 项目期限：2002年6月 – 2009年12月；项目总费用：544 005 美元

由于各种行政管理问题，该项目曾经被推迟。然后又于 2006 年 3 月恢复，该项目将有助于为尼罗河鲈鱼产品打开欧洲和其他市场并使消费者更好利用 dagaa 鱼。

INFOPECHE：改善毛里塔尼亚和几内亚渔业

24. 项目主要目标为：

- a) 依靠适用加工技术和工艺转让，组织增值渔产品试点生产；
- b) 开发市场，包括对欧洲鱼品市场趋势进行评估并安排试销；并
- c) 为该区域渔产品加工扩展评估长期投资需求。

该项目是要提高几内亚和毛里塔尼亚出产的鱼品价值，使渔业部门对几内亚和毛里塔尼亚国民经济作更多贡献，同时不要求增加捕捞量。有关几内亚项目，一个新任务就是要提高能力，满足欧盟对渔产品安全和质量的要求。欧盟曾于 2007 年 2 月由于担心冷藏不到位，使用非饮用水，渔船和加工设施卫生条件不良而停止从几内亚进口渔产品。

25. 项目期限：36个月；项目总费用：1 117 800 美元

该项目于2007年11月启动。活动将于2008年开展。

INFOPESCA：提高中美洲和墨西哥南部小型渔业营销水平

26. 该项目主要目的为：

- a) 对小规模生产渔民和妇女进行鱼品处理，加工，销售和质量管理培训；
- b) 推广使用各种加工和包装设备的试点生产；
- c) 推广增值产品；
- d) 协助评估信贷；
- e) 推广项目成果。

27. 项目期限：36个月；项目总费用：1 621 310 美元

该项目于2005年6月开始，进行鱼品加工和销售培训。项目执行还包括参与地方贸易展销会并在城市推广渔产品。项目在洪都拉斯和墨西哥还建立了制冰厂。使用冰块对推广优质渔产品至关重要，使渔民能进入更远的市场，从而比传统市场更赚钱。

INFOFISH：为亚洲有机/水产养殖产品开拓市场

28. 该项目为有机产品和其他水产养殖产品开拓市场，推广良好养殖/加工作业方法以确保人身安全和可持续性。项目设在泰国，马来西亚和缅甸。

29. 项目期限：36个月；项目总费用：1 582 000 美元

该项目于2007年3月启动。项目使一家参与公司获得有机认证。该项目协助参加食品博览会，如不莱梅2008 FISCH。并帮助参与公司与潜在客户建立直接联系。该项目同时促进区域间贸易，有机饲料生产以及在国内市场推广有机渔产品。

INFOSA：提高莫桑比克和安哥拉小型渔业销售水平

30. 该项目将帮助莫桑比克和安哥拉小型渔民通过市场研究和产品开发增加产品利润。项目期限预计为三年，总费用估计为1 157 200美元。项目于2007年9月启动，活动将于2008年下半年开始。

已批准的项目

INFOSAMAK: 为改善小型渔业并参与国际贸易提供技术援助

31. 该项目将帮助吉布提，摩洛哥，也门的小型渔业。项目主要目标为：提高小型渔业；加强质量控制；加强鱼品检验服务，在储藏，加工，销售新技术和鱼及渔产品经营方面培训专业人员；改善国内鱼品销售，并获得出口市场。期限预计为三年，总费用估计为 1 483 158 美元。项目于 2007 年末获得批准并可能于 2008 年下半年开始。

已提交的项目

INFOPECA: 加强亚马逊海产品在世界市场的地位

32. 该项目将促进亚马逊海产品在国际市场的地位，特别是那些有白色鱼肉，鱼刺少，并容易切片的品种，而这些养殖技术已经存在。至少有两个品种，巨骨舌鱼和 surubí 是已经被认为达到这些标准的鱼种。项目将发展亚马逊渔业和水产养殖加工，质量控制，贸易和销售水平。亚马逊流域的淡水品种在国际市场上一直被忽略，其实在世界贸易中具有相当潜力。项目期限预计为三年，总费用估计为 4 153 620 美元。该项目已经在 2008 年 1 月商品共同基金磋商委员会内讨论过。

快速通道项目

33. 三个小型，被称为快速通道项目的是由商品共同基金融资：

- 提高毛里塔尼亚和几内亚渔产品价值（毛里塔尼亚，Nouakchott，2003 年 3 月 3-5 日，40 000 美元）。
- 改善中美洲和墨西哥南部小型渔民销售能力研讨会，（古巴哈瓦纳，2003 年 11 月，40 000 美元）。
- 确定海啸灾区沿海渔村技术援助需求的区域磋商会（印度尼西亚雅加达，2006 年 2 月 6-10 日，81 000 美元）。

根据资金来源列出的项目融资简况

项目融资 美元

	总数 (美元)	商品	%	配套融资 ¹	%	状态	日期
		共同基金 (美元)		(美元)			
冈比亚项目 32个月	368550	261450	71	107100	29	完成	1996 - 1997
孟加拉国 虾产品项目 36个月	609000	357000	59	252000	41	完成	1997 - 1998
阿拉伯区域 增值产品项目 36个月	1233000	425000	34	808000	66	正在进行	1996 - 2005
马德普拉塔和 里奥格兰德 增值渔产品 24个月	960533	649250	68	311300	32	完成	1999 - 2001
尼罗河鲈鱼和 dagaa 项目 24个月	544005	378525	69	165480	31	正在进行	2002 - 2007
马尔代夫和 巴布亚新几内亚 金枪鱼项目 36个月	1100000	759610	69	341000	31	正在进行	2003 - 2006
委内瑞拉和 巴西非洲鲫鱼 项目 24个月	1477560	875160	59	602400	41	正在进行	2003 - 2006
中美洲 小型渔业 36个月	1621310	1020160	60	601150	40	正在进行	2006 - 2009
毛里塔尼亚和 几内亚渔业 改良项目 36个月	1117800	621300	58	496500	42	已批准	2006 - 2009

泰国,马来西亚 和缅甸 有机水产养殖	36个月	1582000	1015607	61	566393	39	正在进行	2007 - 2009
莫桑比克和 安哥拉 小型渔业项目	36个月	1157200	694705	60	462495	40	正在进行	2007 - 2009
阿拉伯国家 小型渔业	36个月	1483158	860000	58	623158	42	已批准	2008 - 2011
加强亚马逊 海产品在世界 市场地位	36个月	4153620	1960620	47	2193000	53	供基金磋商会 批准	2008 - 2011
总 额		17407736	9878387	57	7529976	43		